

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR

ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com

Prise en charge : pec@mupras.com

Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS

Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° M20- 0000731

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 9.065 Société : 54808

☐ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : Mohamed Mal

Date de naissance :

Adresse :

Tél. : 0661.4.46.2 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : / /

Nom et prénom du malade :

Lien de parenté : ☐ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

VOLET ADHERENT

Déclaration de maladie N° M20-00731

Remplissez ce volet, découpez le et conservez le.
Il sera nécessaire de le présenter pour toute réclamation ultérieure.

Coupon à conserver par l'adhérent(e).

Matricule :

Nom de l'adhérent(e) :

Total des frais engagés :

Date de dépôt :

SOINS ET PROTHESES DENTAIRES

Le praticien est prié de présenter la dent traitée, l'acte pratiqué et indiquer la nature des soins.
Veuillez fournir une facture
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des soins	Coefficient												
				Coefficient des travaux											
				Montant des soins											
				Début d'exécution											
				Fin d'exécution											
O.D.F. Prothèses dentaires 	Détermination du coefficient masticatoire			Coefficient des travaux											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">H</th> <th colspan="2">G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>25533412</td> <td>00000000</td> <td>21433552</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>35533411</td> <td>00000000</td> <td>11433553</td> </tr> </tbody> </table>		H		G		25533412	00000000	21433552	00000000	00000000	35533411	00000000	11433553	Montant des soins
	H		G												
	25533412	00000000	21433552	00000000											
00000000	35533411	00000000	11433553												
(Création, Remont, adjonction) Fonctionnel, thérapeutique, nécessaire à la profession		Date du devis													
		Fin d'exécution													
Visa et cachet du praticien attestant le devis		Visa et cachet du praticien attestant l'exécution													

P 14 / 0035387

DATE DE DEPOT

05 / 01 / 2021

A REMPLIR PAR L'ADHERENT		Mle 9065
Nom & Prénom JEUDOL MOHAMED		
Fonction CPB	Phones 0661 064692	
Mail mjel 9065@gmail.com		
MEDECIN	Prénom du patient JEUDOL MOHAMED	
Adhérent <input checked="" type="checkbox"/> Conjoint <input type="checkbox"/> Enfant <input type="checkbox"/>	Age	Date 21/12/20
Nature de la maladie Affection oculaire		Date 1ère visite
S'agit-il d'un accident : Causes et circonstances		
Nature des actes CS	Nbre de Coefficient 1	Montant détaillé des honoraires 300
PHARMACIE	Date 21/12/2020	
Montant de la facture 1086,00 DH		
ANALYSES - RADIOGRAPHIES		
Désignation des Coefficients	Montant détaillé des Honoraires	
AUXILIAIRES MEDICAUX		
Nombre	Montant détaillé des Honoraires	
AM PC IM IV		

MUPRAS
18 JAN. 2021
ACCUEIL

MUPRAS
01 JAN. 2021
ACCUEIL

PHARMACIE FRANCE VILLE
Dr. HABACH Karim
Diplômé de l'Université de Lille
48 Bd. C. de la République
M. 11. Grand Casablanca - Tél. 05 22 22 22 22

Professeur. Laila RAIS

Spécialiste en Ophtalmologie & Ophtalmologie Pédiatrique
Ex-Enseignante à la faculté de Médecine et de Pharmacie - Casablanca



الأستاذة ليلي الرايس

دكتورة مختصة في طب العيون و عيون الأطفال
استاذة سابقا بكلية الطب و الصيدلة بالدار البيضاء

21 décembre 2020

Mr. JELLOUL Mohamed

**COMPRESSES CHAUDES OU MASQUE CHAUFFANT AVEC
PRESSION SUR LE BORD LIBRE DES PAUPIÈRES**

1 application , dans les deux yeux, pendant 3-6 Mois

NAVILIPO COLLYRE

1 goutte 4 fois par jour, dans les deux yeux, pendant 6 Mois

XAILIN NIGHT

1 application, le soir, dans les deux yeux, pendant 6 mois

Consultation sur rendez -vous :

Rés. Dar Moulay Driss, 120 Bd Moulay Driss 1^{er} - 3^{ème} ét. 3 إقامة دار مولاي إدريس، 120 شارع مولاي إدريس الأول - طابق 3
Cacablanca الدار البيضاء

Tél.: 05 22 86 41 23 / 51

Urgences: GSM : 06 61 08 06 18 :المحمول

الهاتف: 05 22 86 41 23 / 51

E-mail: cabinetprais@yahoo.fr

الموقع الإلكتروني: www.prlailarais.ma

Professeur Laila RAIS
Spécialiste en Ophtalmologie
Adulte et Pédiatrique
Rés. Dar My Driss 120, Bd. My. Driss 1er
CASABLANCA
Tél.: 05 22 86 41 23 / 51 GSM : 06 61 08 06 18

DE Gebrauchsinformation

Es ist wichtig, dass Sie diese Gebrauchsinformation sorgfältig durchlesen, bevor Sie mit der Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe beginnen. Sie fasst die wesentlichen Produktinformationen zusammen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Apotheker oder Optiker.

Was ist Xailin® Night Benetzende Augensalbe?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe ist eine konservierungsmittelfreie, weiße, durchscheinende, weiche Salbe, die aus Fremdstoffen im Mehrdosissystem besteht, um das Trockenheitsgefühl am Auge. Die Augensalbe.

Zusammensetzung:

Xailin® Night Benetzende Augensalbe enthält 573 mg/g, dickflüssiges Paraffin 425 mg/g, und 2 mg/g, die einen durchsichtigen, feuchtigkeitbindenden Film auf der Augenoberfläche bilden.

Wann wird es angewendet?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe verschafft eine starke, wohltuende Linderung in der Nacht bei Trockenheitsgefühl am Auge, da es als Barriere gegen Feuchtigkeitsverlust wirkt. Ideal für eine Anwendung vor dem Zubettgehen.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe schafft eine wohltuende Linderung der Symptome bei trockenen Augen wie Brennen, Reizung oder Sandkorngefühl. Die Symptome des Trockenen Auges treten aufgrund von Störungen der Augenoberfläche auf. Diese können unterschiedliche Ursachen haben, wenn die normalen Tränen von schlechter Qualität sind oder die Tränenproduktion zu gering ist, um das Auge ausreichend feucht zu halten.

Es besteht keine Altersbeschränkung zur Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe kann während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet werden.

Art der Anwendung:

Tragen Sie bei Bedarf in jedes Auge einen dünnen, etwa 1 cm langen Salbenstrang auf, wie nachstehend beschrieben. Vor der Benutzung einer neuen Tube von Xailin® Night Benetzende Augensalbe, prüfen Sie bitte den Sicherheitsring auf seine Unversehrtheit.

1. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung gut.
2. Entfernen Sie den Sicherheitsring um das Siegel zu öffnen.
3. Nehmen Sie die äußere Kappe ab.
4. Wenn Sie Kontaktlinsenträger sind, entnehmen Sie Ihre Linsen.
5. Neigen Sie den Kopf nach hinten und schauen Sie nach oben.
6. Ziehen Sie das Unterlid vorsichtig nach unten, sodass sich eine kleine Tasche zwischen Lid und Auge bildet.
7. Halten Sie die Tube zwischen Daumen und Mittelfinger der anderen Hand; drehen Sie die Tube dicht am Auge mit der Spitze nach unten; vermeiden Sie dabei, das Auge mit der Tubenspitze zu berühren.
8. Bringen Sie durch ausreichenden Druck auf die Tube einen dünnen Salbenstrang von etwa 1 cm aus oder wie von Ihrem Arzt, Apotheker oder Optiker angeordnet.
9. Blinzeln Sie mehrere Male.
10. Sollten Sie das Auge verfehlt haben, tragen Sie einen weiteren Salbenstrang auf.
11. Wischen Sie mit einem Tuch sorgfältig überschüssiges Xailin® Night um das Augenlid ab.

FR Mode d'emploi

Il est important de lire attentivement la présente notice avant d'utiliser la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. Les informations fournies présentent les caractéristiques importantes du produit. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Qu'est-ce que la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night?

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night est une salbe blanche, transparente, douce, sans conservateur, qui agit comme une barrière contre la perte d'humidité.

⑤ Smerende Oogzalf
Nachtelijke verlies
van droge ogen
Zonder conserve

Unguent Oftalmic
Ameliorarea pe
senzația de ochi
Fără conservanți

OPHTALMED
PPC
83.00 DHS

Comment l'utiliser:

Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après. Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, vérifiez que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night apporte un soulagement nocturne des sensations de sécheresse oculaire, puisqu'elle agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher. La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté.

Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Comment l'utiliser:

Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après. Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, vérifiez que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

1. Lavez et séchez-vous soigneusement les mains avant utilisation
2. Retirez la bague de sécurité pour rompre l'inviolabilité
3. Retirez le bouchon extérieur
4. Si vous portez des lentilles de contact, retirez vos lentilles
5. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut
6. Tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour dégager un petit espace entre l'œil et la paupière
7. Tenez le tube entre le pouce et le majeur de l'autre main, portez le tube à la verticale, au-dessus de l'œil, et essayez de ne pas toucher l'œil avec l'embout
8. Appliquez une pression suffisante sur le tube pour libérer un ruban de pommade d'environ 1 centimètre, ou selon les instructions de votre médecin ou de votre pharmacien
9. Clignez des yeux plusieurs fois
10. Si vous n'avez pas atteint l'œil, appliquez un second ruban de pommade
11. Essuyez soigneusement tout excès de Xailin® Night autour de la paupière avec un mouchoir
12. Répétez l'opération pour l'autre œil, le cas échéant
13. Revissez le bouchon extérieur sur le tube, ne touchez pas l'embout de l'appliqueur avec quoi que ce soit, y compris vos doigts.

DE Gebrauchsinformation

Es ist wichtig, dass Sie diese Gebrauchsinformation sorgfältig durchlesen, bevor Sie mit der Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe beginnen. Sie fasst die wesentlichen Produktinformationen zusammen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Apotheker oder Optiker.

Was ist Xailin® Night Benetzende Augensalbe?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe ist eine konservierungsmittelfreie, weiße, durchscheinende, weiche Salbe, die aus Fremdstoffen im Mehrdosissystem besteht, um das Trockenheitsgefühl am Auge. Die Augensalbe.

Zusammensetzung:

Xailin® Night Benetzende Augensalbe enthält 573 mg/g, dickflüssiges Paraffin 425 mg/g, und 2 mg/g, die einen durchsichtigen, feuchtigkeitbindenden Film auf der Augenoberfläche bilden.

Wann wird es angewendet?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe verschafft eine starke, wohltuende Linderung in der Nacht bei Trockenheitsgefühl am Auge, da es als Barriere gegen Feuchtigkeitsverlust wirkt. Ideal für eine Anwendung vor dem Zubettgehen.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe schafft eine wohltuende Linderung der Symptome bei trockenen Augen wie Brennen, Reizung oder Sandkorngefühl. Die Symptome des Trockenen Auges treten aufgrund von Störungen der Augenoberfläche auf. Diese können unterschiedliche Ursachen haben, wenn die normalen Tränen von schlechter Qualität sind oder die Tränenproduktion zu gering ist, um das Auge ausreichend feucht zu halten.

Es besteht keine Altersbeschränkung zur Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe kann während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet werden.

Art der Anwendung:

Tragen Sie bei Bedarf in jedes Auge einen dünnen, etwa 1 cm langen Salbenstrang auf, wie nachstehend beschrieben. Vor der Benutzung einer neuen Tube von Xailin® Night Benetzende Augensalbe, prüfen Sie bitte den Sicherheitsring auf seine Unversehrtheit.

1. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung gut.
2. Entfernen Sie den Sicherheitsring um das Siegel zu öffnen.
3. Nehmen Sie die äußere Kappe ab.
4. Wenn Sie Kontaktlinsenträger sind, entnehmen Sie Ihre Linsen.
5. Neigen Sie den Kopf nach hinten und schauen Sie nach oben.
6. Ziehen Sie das Unterlid vorsichtig nach unten, sodass sich eine kleine Tasche zwischen Lid und Auge bildet.
7. Halten Sie die Tube zwischen Daumen und Mittelfinger der anderen Hand; drehen Sie die Tube dicht am Auge mit der Spitze nach unten; vermeiden Sie dabei, das Auge mit der Tubenspitze zu berühren.
8. Bringen Sie durch ausreichenden Druck auf die Tube einen dünnen Salbenstrang von etwa 1 cm aus oder wie von Ihrem Arzt, Apotheker oder Optiker angeordnet.
9. Blinzeln Sie mehrere Male.
10. Sollten Sie das Auge verfehlt haben, tragen Sie einen weiteren Salbenstrang auf.
11. Wischen Sie mit einem Tuch sorgfältig überschüssiges Xailin® Night um das Augenlid ab.

FR Mode d'emploi

Il est important de lire attentivement la présente notice avant d'utiliser la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. Les informations fournies présentent les caractéristiques importantes du produit. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Qu'est-ce que la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night?

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night est une salbe blanche, transparente, douce, sans conservateur, qui agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté. Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Comment l'utiliser:

Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après. Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, veuillez vérifier que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

1. Lavez et séchez-vous soigneusement les mains avant utilisation
2. Retirez la bague de sécurité pour rompre l'inviolabilité
3. Retirez le bouchon extérieur
4. Si vous portez des lentilles de contact, retirez vos lentilles
5. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut
6. Tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour dégager un petit espace entre l'œil et la paupière
7. Tenez le tube entre le pouce et le majeur de l'autre main, portez le tube à la verticale, au-dessus de l'œil, et essayez de ne pas toucher l'œil avec l'embout
8. Appliquez une pression suffisante sur le tube pour libérer un ruban de pommade d'environ 1 centimètre, ou selon les instructions de votre médecin ou de votre pharmacien
9. Clignez des yeux plusieurs fois
10. Si vous n'avez pas atteint l'œil, appliquez un second ruban de pommade
11. Essuyez soigneusement tout excès de Xailin® Night autour de la paupière avec un mouchoir
12. Répétez l'opération pour l'autre œil, le cas échéant
13. Revissez le bouchon extérieur sur le tube, ne touchez pas l'embout de l'appliqueur avec quoi que ce soit, y compris vos doigts.

Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Xailin®
Night

⑤ Smerende Oogzalf
Nachtelijke verlichting
van droge ogen
Zonder conserveringsmiddelen

Unguent Oftalmic
Ameliorarea pe
senzația de ochi
Fără conservanți

OPHTALMED
PPC
83.00 DHS

DE Gebrauchsinformation

Es ist wichtig, dass Sie diese Gebrauchsinformation sorgfältig durchlesen, bevor Sie mit der Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe beginnen. Sie fasst die wesentlichen Produktinformationen zusammen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Apotheker oder Optiker.

Was ist Xailin® Night Benetzende Augensalbe?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe ist eine konservierungsmittelfreie, weiße, durchscheinende, weiche Salbe, die aus Fremdstoffen im Mehrdosissystem besteht, um das Trockenheitsgefühl am Auge. Die Augensalbe.

Zusammensetzung:

Xailin® Night Benetzende Augensalbe enthält 573 mg/g, dickflüssiges Paraffin 425 mg/g, und 2 mg/g, die einen durchsichtigen, feuchtigkeitbindenden Film auf der Augenoberfläche bilden.

Wann wird es angewendet?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe verschafft eine starke, wohltuende Linderung in der Nacht bei Trockenheitsgefühl am Auge, da es als Barriere gegen Feuchtigkeitsverlust wirkt. Ideal für eine Anwendung vor dem Zubettgehen.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe schafft eine wohltuende Linderung der Symptome bei trockenen Augen wie Brennen, Reizung oder Sandkorngefühl. Die Symptome des Trockenen Auges treten aufgrund von Störungen der Augenoberfläche auf. Diese können unterschiedliche Ursachen haben, wenn die normalen Tränen von schlechter Qualität sind oder die Tränenproduktion zu gering ist, um das Auge ausreichend feucht zu halten.

Es besteht keine Altersbeschränkung zur Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe kann während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet werden.

Art der Anwendung:

Tragen Sie bei Bedarf in jedes Auge einen dünnen, etwa 1 cm langen Salbenstrang auf, wie nachstehend beschrieben. Vor der Benutzung einer neuen Tube von Xailin® Night Benetzende Augensalbe, prüfen Sie bitte den Sicherheitsring auf seine Unversehrtheit.

1. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung gut.
2. Entfernen Sie den Sicherheitsring um das Siegel zu öffnen.
3. Nehmen Sie die äußere Kappe ab.
4. Wenn Sie Kontaktlinsenträger sind, entnehmen Sie Ihre Linsen.
5. Neigen Sie den Kopf nach hinten und schauen Sie nach oben.
6. Ziehen Sie das Unterlid vorsichtig nach unten, sodass sich eine kleine Tasche zwischen Lid und Auge bildet.
7. Halten Sie die Tube zwischen Daumen und Mittelfinger der anderen Hand; drehen Sie die Tube dicht am Auge mit der Spitze nach unten; vermeiden Sie dabei, das Auge mit der Tubenspitze zu berühren.
8. Bringen Sie durch ausreichenden Druck auf die Tube einen dünnen Salbenstrang von etwa 1 cm aus oder wie von Ihrem Arzt, Apotheker oder Optiker angeordnet.
9. Blinzeln Sie mehrere Male.
10. Sollten Sie das Auge verfehlt haben, tragen Sie einen weiteren Salbenstrang auf.
11. Wischen Sie mit einem Tuch sorgfältig überschüssiges Xailin® Night um das Augenlid ab.

FR Mode d'emploi

Il est important de lire attentivement la présente notice avant d'utiliser la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. Les informations fournies présentent les caractéristiques importantes du produit. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Qu'est-ce que la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night?

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night est une salbe blanche, transparente, douce, sans conservateur, qui agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté. Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Comment l'utiliser:

Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après. Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, veuillez vérifier que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

1. Lavez et séchez-vous soigneusement les mains avant utilisation
2. Retirez la bague de sécurité pour rompre l'inviolabilité
3. Retirez le bouchon extérieur
4. Si vous portez des lentilles de contact, retirez vos lentilles
5. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut
6. Tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour dégager un petit espace entre l'œil et la paupière
7. Tenez le tube entre le pouce et le majeur de l'autre main, portez le tube à la verticale, au-dessus de l'œil, et essayez de ne pas toucher l'œil avec l'embout
8. Appliquez une pression suffisante sur le tube pour libérer un ruban de pommade d'environ 1 centimètre, ou selon les instructions de votre médecin ou de votre pharmacien
9. Clignez des yeux plusieurs fois
10. Si vous n'avez pas atteint l'œil, appliquez un second ruban de pommade
11. Essuyez soigneusement tout excès de Xailin® Night autour de la paupière avec un mouchoir
12. Répétez l'opération pour l'autre œil, le cas échéant
13. Revissez le bouchon extérieur sur le tube, ne touchez pas l'embout de l'appliqueur avec quoi que ce soit, y compris vos doigts.

Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Xailin®
Night

⑤ Smerende Oogzalf
Nachtelijke verlichting
van droge ogen
Zonder conserveringsmiddelen

Unguent Oftalmic
Ameliorarea pe
senzația de ochi
Fără conservanți

OPHTALMED
PPC
83.00 DHS

Xailin®
Night

Benetzende Augensalbe 5g
Zur nächtlichen Linderung
bei Trockenheitsgefühl am Auge
Konservierungsmittelfrei

DE Gebrauchsinformation

Es ist wichtig, dass Sie diese Gebrauchsinformation sorgfältig durchlesen, bevor Sie mit der Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe beginnen. Sie fasst die wesentlichen Produktinformationen zusammen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Apotheker oder Optiker.

Was ist Xailin® Night Benetzende Augensalbe?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe ist eine konservierungsmittelfreie, weiße, durchscheinende, weiche Salbe, die aus Fremdstoffen im Mehrdosissystem besteht, um das Trockenheitsgefühl am Auge. Die Augensalbe.

Zusammensetzung:

Xailin® Night Benetzende Augensalbe enthält 573 mg/g, dickflüssiges Paraffin 425 mg/g, und 2 mg/g, die einen durchsichtigen, feuchtigkeitbindenden Film auf der Augenoberfläche bilden.

Wann wird es angewendet?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe verschafft eine starke, wohltuende Linderung in der Nacht bei Trockenheitsgefühl am Auge, da es als Barriere gegen Feuchtigkeitsverlust wirkt. Ideal für eine Anwendung vor dem Zubettgehen.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe schafft eine wohltuende Linderung der Symptome bei trockenen Augen wie Brennen, Reizung oder Sandkorngefühl. Die Symptome des Trockenen Auges treten aufgrund von Störungen der Augenoberfläche auf. Diese können unterschiedliche Ursachen haben, wenn die normalen Tränen von schlechter Qualität sind oder die Tränenproduktion zu gering ist, um das Auge ausreichend feucht zu halten.

Es besteht keine Altersbeschränkung zur Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe kann während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet werden.

Art der Anwendung:

Tragen Sie bei Bedarf in jedes Auge einen dünnen, etwa 1 cm langen Salbenstrang auf, wie nachstehend beschrieben. Vor der Benutzung einer neuen Tube von Xailin® Night Benetzende Augensalbe, prüfen Sie bitte den Sicherheitsring auf seine Unversehrtheit.

1. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung gut.
2. Entfernen Sie den Sicherheitsring um das Siegel zu öffnen.
3. Nehmen Sie die äußere Kappe ab.
4. Wenn Sie Kontaktlinsenträger sind, entnehmen Sie Ihre Linsen.
5. Neigen Sie den Kopf nach hinten und schauen Sie nach oben.
6. Ziehen Sie das Unterlid vorsichtig nach unten, sodass sich eine kleine Tasche zwischen Lid und Auge bildet.
7. Halten Sie die Tube zwischen Daumen und Mittelfinger der anderen Hand; drehen Sie die Tube dicht am Auge mit der Spitze nach unten; vermeiden Sie dabei, das Auge mit der Tubenspitze zu berühren.
8. Bringen Sie durch ausreichenden Druck auf die Tube einen dünnen Salbenstrang von etwa 1 cm aus oder wie von Ihrem Arzt, Apotheker oder Optiker angeordnet.
9. Blinzeln Sie mehrere Male.
10. Sollten Sie das Auge verfehlt haben, tragen Sie einen weiteren Salbenstrang auf.
11. Wischen Sie mit einem Tuch sorgfältig überschüssiges Xailin® Night um das Augenlid ab.

Xailin®
Night

Pommade Ophtalmique Lubrifiante 5g
Soulagement nocturne des
sensations de sécheresse oculaire
Sans conservateur

FR Mode d'emploi

Il est important de lire attentivement la présente notice avant d'utiliser la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. Les informations fournies présentent les caractéristiques importantes du produit. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Qu'est-ce que la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night?

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night est une pommade blanche, transparente, douce, sans conservateur, qui agit comme une barrière contre la perte d'humidité.

⑤ Smerende Oogzalf
Nachtelijke verlies
van droge ogen
Zonder conserve

Unguent Oftalmic
Ameliorarea pe
senzația de ochi
Fără conservanți

OPHTALMED
PPC
83.00 DHS

Comment l'utiliser?

Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après. Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, vérifiez que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night apporte un soulagement nocturne des sensations de sécheresse oculaire, puisqu'elle agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher. La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté.

Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Comment l'utiliser:

Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après.

Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, vérifiez que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

1. Lavez et séchez-vous soigneusement les mains avant utilisation
2. Retirez la bague de sécurité pour rompre l'inviolabilité
3. Retirez le bouchon extérieur
4. Si vous portez des lentilles de contact, retirez vos lentilles
5. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut
6. Tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour dégager un petit espace entre l'œil et la paupière
7. Tenez le tube entre le pouce et le majeur de l'autre main, portez le tube à la verticale, au-dessus de l'œil, et essayez de ne pas toucher l'œil avec l'embout
8. Appliquez une pression suffisante sur le tube pour libérer un ruban de pommade d'environ 1 centimètre, ou selon les instructions de votre médecin ou de votre pharmacien
9. Clignez des yeux plusieurs fois
10. Si vous n'avez pas atteint l'œil, appliquez un second ruban de pommade
11. Essuyez soigneusement tout excès de Xailin® Night autour de la paupière avec un mouchoir
12. Répétez l'opération pour l'autre œil, le cas échéant
13. Revissez le bouchon extérieur sur le tube, ne touchez pas l'embout de l'appliqueur avec quoi que ce soit, y compris vos doigts.

DE Gebrauchsinformation

Es ist wichtig, dass Sie diese Gebrauchsinformation sorgfältig durchlesen, bevor Sie mit der Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe beginnen. Sie fasst die wesentlichen Produktinformationen zusammen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Apotheker oder Optiker.

Was ist Xailin® Night Benetzende Augensalbe?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe ist eine konservierungsmittelfreie, weiße, durchscheinende, weiche Salbe, die aus Fremdstoffen im Mehrdosissystem besteht, um das Trockenheitsgefühl am Auge. Die Augensalbe.

Zusammensetzung:

Xailin® Night Benetzende Augensalbe enthält 573 mg/g, dickflüssiges Paraffin 425 mg/g, und 2 mg/g, die einen durchsichtigen, feuchtigkeitbindenden Film auf der Augensalbe.

Wann wird es angewendet?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe verschafft eine starke, wohltuende Linderung in der Nacht bei Trockenheitsgefühl am Auge, da es als Barriere gegen Feuchtigkeitsverlust wirkt. Ideal für eine Anwendung vor dem Zubettgehen.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe schafft eine wohltuende Linderung der Symptome bei trockenen Augen wie Brennen, Reizung oder Sandkorngefühl. Die Symptome des Trockenen Auges treten aufgrund von Störungen der Augenoberfläche auf. Diese können unterschiedliche Ursachen haben, wenn die normalen Tränen von schlechter Qualität sind oder die Tränenproduktion zu gering ist, um das Auge ausreichend feucht zu halten.

Es besteht keine Altersbeschränkung zur Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe kann während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet werden.

Art der Anwendung:

Tragen Sie bei Bedarf in jedes Auge einen dünnen, etwa 1 cm langen Salbenstrang auf, wie nachstehend beschrieben. Vor der Benutzung einer neuen Tube von Xailin® Night Benetzende Augensalbe, prüfen Sie bitte den Sicherheitsring auf seine Unversehrtheit.

1. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung gut.
2. Entfernen Sie den Sicherheitsring um das Siegel zu öffnen.
3. Nehmen Sie die äußere Kappe ab.
4. Wenn Sie Kontaktlinsenträger sind, entnehmen Sie Ihre Linsen.
5. Neigen Sie den Kopf nach hinten und schauen Sie nach oben.
6. Ziehen Sie das Unterlid vorsichtig nach unten, sodass sich eine kleine Tasche zwischen Lid und Auge bildet.
7. Halten Sie die Tube zwischen Daumen und Mittelfinger der anderen Hand; drehen Sie die Tube dicht am Auge mit der Spitze nach unten; vermeiden Sie dabei, das Auge mit der Tubenspitze zu berühren.
8. Bringen Sie durch ausreichenden Druck auf die Tube einen dünnen Salbenstrang von etwa 1 cm aus oder wie von Ihrem Arzt, Apotheker oder Optiker angeordnet.
9. Blinzeln Sie mehrere Male.
10. Sollten Sie das Auge verfehlt haben, tragen Sie einen weiteren Salbenstrang auf.
11. Wischen Sie mit einem Tuch sorgfältig überschüssiges Xailin® Night um das Augenlid ab.

FR Mode d'emploi

Il est important de lire attentivement la présente notice avant d'utiliser la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. Les informations fournies présentent les caractéristiques importantes du produit. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Qu'est-ce que la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night?

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night est une salbe blanche, transparente, douce, sans conservateur, qui agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté.

Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Comment l'utiliser : Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après.

Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, veuillez vérifier que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

1. Lavez et séchez-vous soigneusement les mains avant utilisation

2. Retirez la bague de sécurité pour rompre l'inviolabilité

3. Retirez le bouchon extérieur

4. Si vous portez des lentilles de contact, retirez vos lentilles

5. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut

6. Tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour dégager un petit espace entre l'œil et la paupière

7. Tenez le tube entre le pouce et le majeur de l'autre main, portez le tube à la verticale, au-dessus de l'œil, et essayez de ne pas toucher l'œil avec l'embout

8. Appliquez une pression suffisante sur le tube pour libérer un ruban de pommade d'environ 1 centimètre, ou selon les instructions de votre médecin ou de votre pharmacien

9. Clignez des yeux plusieurs fois

10. Si vous n'avez pas atteint l'œil, appliquez un second ruban de pommade

11. Essuyez soigneusement tout excès de Xailin® Night autour de la paupière avec un mouchoir

12. Répétez l'opération pour l'autre œil, le cas échéant

13. Revissez le bouchon extérieur sur le tube, ne touchez pas l'embout de l'appliqueur avec quoi que ce soit, y compris

Xailin®
Night

⑤ Smerende Oogzalf
Nachtelijke verlies
van droge ogen
Zonder conserveer

Unguent Oftalmic
Ameliorarea pe
senzația de ochi
Fără conservanți

OPHTALMED
PPC
83.00 DHS

DE Gebrauchsinformation

Es ist wichtig, dass Sie diese Gebrauchsinformation sorgfältig durchlesen, bevor Sie mit der Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe beginnen. Sie fasst die wesentlichen Produktinformationen zusammen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Apotheker oder Optiker.

Was ist Xailin® Night Benetzende Augensalbe?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe ist eine konservierungsmittelfreie, weiße, durchscheinende, weiche Salbe, die aus Fremdstoffen im Mehrdosissystem besteht, um das Trockenheitsgefühl am Auge. Die Augensalbe.

Zusammensetzung:

Xailin® Night Benetzende Augensalbe enthält 573 mg/g, dickflüssiges Paraffin 425 mg/g, und 2 mg/g, die einen durchsichtigen, feuchtigkeitbindenden Film auf der Augenoberfläche bilden.

Wann wird es angewendet?

Xailin® Night Benetzende Augensalbe verschafft eine starke, wohltuende Linderung in der Nacht bei Trockenheitsgefühl am Auge, da es als Barriere gegen Feuchtigkeitsverlust wirkt. Ideal für eine Anwendung vor dem Zubettgehen.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe schafft eine wohltuende Linderung der Symptome bei trockenen Augen wie Brennen, Reizung oder Sandkorngefühl. Die Symptome des Trockenen Auges treten aufgrund von Störungen der Augenoberfläche auf. Diese können unterschiedliche Ursachen haben, wenn die normalen Tränen von schlechter Qualität sind oder die Tränenproduktion zu gering ist, um das Auge ausreichend feucht zu halten.

Es besteht keine Altersbeschränkung zur Anwendung von Xailin® Night Benetzende Augensalbe.

Xailin® Night Benetzende Augensalbe kann während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet werden.

Art der Anwendung:

Tragen Sie bei Bedarf in jedes Auge einen dünnen, etwa 1 cm langen Salbenstrang auf, wie nachstehend beschrieben. Vor der Benutzung einer neuen Tube von Xailin® Night Benetzende Augensalbe, prüfen Sie bitte den Sicherheitsring auf seine Unversehrtheit.

1. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung gut.
2. Entfernen Sie den Sicherheitsring um das Siegel zu öffnen.
3. Nehmen Sie die äußere Kappe ab.
4. Wenn Sie Kontaktlinsenträger sind, entnehmen Sie Ihre Linsen.
5. Neigen Sie den Kopf nach hinten und schauen Sie nach oben.
6. Ziehen Sie das Unterlid vorsichtig nach unten, sodass sich eine kleine Tasche zwischen Lid und Auge bildet.
7. Halten Sie die Tube zwischen Daumen und Mittelfinger der anderen Hand; drehen Sie die Tube dicht am Auge mit der Spitze nach unten; vermeiden Sie dabei, das Auge mit der Tubenspitze zu berühren.
8. Bringen Sie durch ausreichenden Druck auf die Tube einen dünnen Salbenstrang von etwa 1 cm aus oder wie von Ihrem Arzt, Apotheker oder Optiker angeordnet.
9. Blinzeln Sie mehrere Male.
10. Sollten Sie das Auge verfehlt haben, tragen Sie einen weiteren Salbenstrang auf.
11. Wischen Sie mit einem Tuch sorgfältig überschüssiges Xailin® Night um das Augenlid ab.

FR Mode d'emploi

Il est important de lire attentivement la présente notice avant d'utiliser la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. Les informations fournies présentent les caractéristiques importantes du produit. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Qu'est-ce que la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night?

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night est une salbe blanche, transparente, douce, sans conservateur, qui agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté.

Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night apporte un soulagement nocturne des sensations de sécheresse oculaire, puisqu'elle agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté.

Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.

La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Comment l'utiliser :

Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après.

Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, veuillez vérifier que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

1. Lavez et séchez-vous soigneusement les mains avant utilisation
2. Retirez la bague de sécurité pour rompre l'inviolabilité
3. Retirez le bouchon extérieur
4. Si vous portez des lentilles de contact, retirez vos lentilles
5. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut
6. Tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour dégager un petit espace entre l'œil et la paupière
7. Tenez le tube entre le pouce et le majeur de l'autre main, portez le tube à la verticale, au-dessus de l'œil, et essayez de ne pas toucher l'œil avec l'embout
8. Appliquez une pression suffisante sur le tube pour libérer un ruban de pommade d'environ 1 centimètre, ou selon les instructions de votre médecin ou de votre pharmacien
9. Clignez des yeux plusieurs fois
10. Si vous n'avez pas atteint l'œil, appliquez un second ruban de pommade
11. Essuyez soigneusement tout excès de Xailin® Night autour de la paupière avec un mouchoir
12. Répétez l'opération pour l'autre œil, le cas échéant
13. Revissez le bouchon extérieur sur le tube, ne touchez pas l'embout de l'appliqueur avec quoi que ce soit, y compris vos doigts.

Xailin®
Night

⑤ Smerende Oogzalf
Nachtelijke verlichting
van droge ogen
Zonder conserveringsmiddelen

Unguent Oftalmic
Ameliorarea pe
senzația de ochi
Fără conservanți

OPHTALMED
PPC
83.00 DHS

navilipo

YEUX SECS

GOUTTES OCULAIRES

Solution ophtalmique lubrifiante et apaisante à base de liposomes avec Hyaluronate de sodium et

NOVAX[®]
PHARMA

FR

COMPOSITION :

Solution aux Liposomes, Aloe Vera gel 1%, Extrait de Camomille, Hyaluronate de Sodium, Vitamine E-TP, Edetate Disodique, PHMB dans une solution tamponnée isotonique.

PS : Ne contient pas de Chlorhexidine, de Thimérol ou de Chlorure de Benzalkonium.

DESCRIPTION :

NAVI[®]LIPO est une solution ophtalmique aux liposomes lubrifiante et apaisante, à base de phospholipides qui sont des composants naturels du liquide lacrymal.

Les particules lipidiques microscopiques dispersées dans la micro-émulsion ont pour fonction de protéger le tissu oculaire, en formant une fine barrière hydrophobe, qui imite la couche lipidique naturelle du film lacrymal.

INDICATION :

Les gouttes oculaires **NAVI[®]LIPO** aident à préserver et restaurer la surface oculaire altérée par la sécheresse oculaire croissante, l'instabilité du film lacrymal, les blessures, la chirurgie oculaire, le port de contact de lentilles, l'exposition prolongée devant des écrans.

MODE D'EMPLOI :

- 1 - Agiter avant emploi.
- 2 - Lavez-vous les mains avant d'utiliser le flacon de solution ophtalmique.
- 3 - Instiller 1 à 2 gouttes de la solution dans chaque œil, autant de fois que besoin, ou suivant les recommandations de votre ophtalmologiste.

NAVI[®]LIPO peut être utilisé avec tous types de lentilles de contact.

MISE EN GARDE :

- En cas d'irritation des yeux, cessez d'utiliser le produit et contactez votre médecin.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des composants du produit.
- Ne pas toucher la surface de l'œil avec le nébuliseur.
- Garder hors de la portée des enfants.

- Ne pas
- N'
- Utili
- ouve
- Stéri
- Ferra
- l'utili

CONTRE

- Non con

CONSERVAT

- Conserver à l'écart de toute source de chaleur.
- Conserver dans un endroit sec, entre 5 et 35°C.

Flacon 3 ml

REF D3NL160

Flacon 10 ml

REF D10NL159

STERILE A



Distributeur :

RIMA PHARMA

Bd. Abdelmoumen,
Res. Les champs Center
Imm. B, 7ème étage, N°4
Casablanca - MAROC

N° CE : 7263/2018/DMP

Date : 17/08/2018



Fabricant :

NOVAX[®]PHARMA

Le Coronado
20, Av. de Fontvieille
MC 98000 MONACO
www.novaxpharma.com

CE
0051

V1 - Rev. 29/08/2017

navilipo

YEUX SECS

GOUTTES OCULAIRES

Solution ophtalmique lubrifiante et apaisante à base de liposomes avec Hyaluronate de sodium et

NOVAX[®]
PHARMA

FR

COMPOSITION :

Solution aux Liposomes, Aloe Vera gel 1%, Extrait de Camomille, Hyaluronate de Sodium, Vitamine E-TP, Edetate Disodique, PHMB dans une solution tamponnée isotonique.

PS : Ne contient pas de Chlorhexidine, de Thimérol ou de Chlorure de Benzalkonium.

DESCRIPTION :

NAVI[®]LIPO est une solution ophtalmique aux liposomes lubrifiante et apaisante, à base de phospholipides qui sont des composants naturels du liquide lacrymal.

Les particules lipidiques microscopiques dispersées dans la micro-émulsion ont pour fonction de protéger le tissu oculaire, en formant une fine barrière hydrophobe, qui imite la couche lipidique naturelle du film lacrymal.

INDICATION :

Les gouttes oculaires **NAVI[®]LIPO** aident à préserver et restaurer la surface oculaire altérée par la sécheresse oculaire croissante, l'instabilité du film lacrymal, les blessures, la chirurgie oculaire, le port de contact de lentilles, l'exposition prolongée devant des écrans.

MODE D'EMPLOI :

- 1 - Agiter avant emploi.
- 2 - Lavez-vous les mains avant d'utiliser le flacon de solution ophtalmique.
- 3 - Instiller 1 à 2 gouttes de la solution dans chaque œil, autant de fois que besoin, ou suivant les recommandations de votre ophtalmologiste.

NAVI[®]LIPO peut être utilisé avec tous types de lentilles de contact.

MISE EN GARDE :

- En cas d'irritation des yeux, cessez d'utiliser le produit et contactez votre médecin.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des composants du produit.
- Ne pas toucher la surface de l'œil avec le nébuliseur.
- Garder hors de la portée des enfants.

• Ne

• N'

• Util

• ouve

• Stér

• Ferme

• l'utilis

CONTRE

• Non com

CONSERVAT

- Conserver à l'écart de toute source de chaleur.
- Conserver dans un endroit sec, entre 5 et 35°C.

Flacon 3 ml

REF D3NL160

Flacon 10 ml

REF D10NL159

STERILE A



Distributeur :

RIMA PHARMA

Bd. Abdelmoumen,
Res. Les champs Center
Imm. B, 7ème étage, N°4
Casablanca - MAROC

N° CE : 7263/2018/DMP

Date : 17/08/2018



Fabricant :

NOVAX[®]PHARMA

Le Coronado

20, Av. de Fontvieille

MC 98000 MONACO

www.novaxpharma.com

CE
0051

V1 - Rev. 29/08/2017

navilipo

YEUX SECS

GOUTTES OCULAIRES

Solution ophtalmique lubrifiante et apaisante à base de liposomes avec Hyaluronate de sodium et

NOVAX[®]
PHARMA

FR

COMPOSITION :

Solution aux Liposomes, Aloe Vera gel 1%, Extrait de Camomille, Hyaluronate de Sodium, Vitamine E-TP, Edetate Disodique, PHMB dans une solution tamponnée isotonique.

PS : Ne contient pas de Chlorhexidine, de Thimérol ou de Chlorure de Benzalkonium.

DESCRIPTION :

NAVI[®]LIPO est une solution ophtalmique aux liposomes lubrifiante et apaisante, à base de phospholipides qui sont des composants naturels du liquide lacrymal.

Les particules lipidiques microscopiques dispersées dans la micro-émulsion ont pour fonction de protéger le tissu oculaire, en formant une fine barrière hydrophobe, qui imite la couche lipidique naturelle du film lacrymal.

INDICATION :

Les gouttes oculaires **NAVI[®]LIPO** aident à préserver et restaurer la surface oculaire altérée par la sécheresse oculaire croissante, l'instabilité du film lacrymal, les blessures, la chirurgie oculaire, le port de contact de lentilles, l'exposition prolongée devant des écrans.

MODE D'EMPLOI :

- 1 - Agiter avant emploi.
- 2 - Lavez-vous les mains avant d'utiliser le flacon de solution ophtalmique.
- 3 - Instiller 1 à 2 gouttes de la solution dans chaque œil, autant de fois que besoin, ou suivant les recommandations de votre ophtalmologiste.

NAVI[®]LIPO peut être utilisé avec tous types de lentilles de contact.

MISE EN GARDE :

- En cas d'irritation des yeux, cessez d'utiliser le produit et contactez votre médecin.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des composants du produit.
- Ne pas toucher la surface de l'œil avec le nébuliseur.
- Garder hors de la portée des enfants.

• Ne

• N'

• Util

• ouve

• Stér

• Ferme

• l'utilis

CONTRE

• Non com

CONSERVAT

• Conserver à l'écart de toute source de chaleur.

• Conserver dans un endroit sec, entre 5 et 35°C.

Flacon 3 ml

REF D3NL160

Flacon 10 ml

REF D10NL159

STERILE A



Distributeur :

RIMA PHARMA

Bd. Abdelmoumen,
Res. Les champs Center
Imm. B, 7ème étage, N°4
Casablanca - MAROC

N° CE : 7263/2018/DMP

Date : 17/08/2018



Fabricant :

NOVAX[®]PHARMA

Le Coronado

20, Av. de Fontvieille

MC 98000 MONACO

www.novaxpharma.com

CE
0051

V1 - Rev. 29/08/2017

navilipo

YEUX SECS

GOUTTES OCULAIRES

Solution ophtalmique lubrifiante et apaisante à base de liposomes avec Hyaluronate de sodium et

NOVAX[®]
PHARMA

FR

COMPOSITION :

Solution aux Liposomes, Aloe Vera gel 1%, Extrait de Camomille, Hyaluronate de Sodium, Vitamine E-TP, Edetate Disodique, PHMB dans une solution tamponnée isotonique.

PS : Ne contient pas de Chlorhexidine, de Thimérol ou de Chlorure de Benzalkonium.

DESCRIPTION :

NAVI[®]LIPO est une solution ophtalmique aux liposomes lubrifiante et apaisante, à base de phospholipides qui sont des composants naturels du liquide lacrymal.

Les particules lipidiques microscopiques dispersées dans la micro-émulsion ont pour fonction de protéger le tissu oculaire, en formant une fine barrière hydrophobe, qui imite la couche lipidique naturelle du film lacrymal.

INDICATION :

Les gouttes oculaires **NAVI[®]LIPO** aident à préserver et restaurer la surface oculaire altérée par la sécheresse oculaire croissante, l'instabilité du film lacrymal, les blessures, la chirurgie oculaire, le port de contact de lentilles, l'exposition prolongée devant des écrans.

MODE D'EMPLOI :

- 1 - Agiter avant emploi.
- 2 - Lavez-vous les mains avant d'utiliser le flacon de solution ophtalmique.
- 3 - Instiller 1 à 2 gouttes de la solution dans chaque œil, autant de fois que besoin, ou suivant les recommandations de votre ophtalmologiste.

NAVI[®]LIPO peut être utilisé avec tous types de lentilles de contact.

MISE EN GARDE :

- En cas d'irritation des yeux, cessez d'utiliser le produit et contactez votre médecin.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des composants du produit.
- Ne pas toucher la surface de l'œil avec le nébuliseur.
- Garder hors de la portée des enfants.

• Ne

• N'

• Util

• ouve

• Stér

• Ferme

• l'utilis

CONTRE

• Non com

CONSERVAT

• Conserver à l'écart de toute source de chaleur.

• Conserver dans un endroit sec, entre 5 et 35°C.

Flacon 3 ml

REF D3NL160

Flacon 10 ml

REF D10NL159

STERILE A



Distributeur :

RIMA PHARMA

Bd. Abdelmoumen,
Res. Les champs Center
Imm. B, 7ème étage, N°4
Casablanca - MAROC

N° CE : 7263/2018/DMP

Date : 17/08/2018



Fabricant :

NOVAX[®]PHARMA

Le Coronado

20, Av. de Fontvieille

MC 98000 MONACO

www.novaxpharma.com

CE
0051

V1 - Rev. 29/08/2017

navilipo

YEUX SECS

GOUTTES OCULAIRES

Solution ophtalmique lubrifiante et apaisante à base de liposomes avec Hyaluronate de sodium et

NOVAX[®]
PHARMA

FR

COMPOSITION :

Solution aux Liposomes, Aloe Vera gel 1%, Extrait de Camomille, Hyaluronate de Sodium, Vitamine E-TP, Edetate Disodique, PHMB dans une solution tamponnée isotonique.

PS : Ne contient pas de Chlorhexidine, de Thimérol ou de Chlorure de Benzalkonium.

DESCRIPTION :

NAVI[®]LIPO est une solution ophtalmique aux liposomes lubrifiante et apaisante, à base de phospholipides qui sont des composants naturels du liquide lacrymal.

Les particules lipidiques microscopiques dispersées dans la micro-émulsion ont pour fonction de protéger le tissu oculaire, en formant une fine barrière hydrophobe, qui imite la couche lipidique naturelle du film lacrymal.

INDICATION :

Les gouttes oculaires **NAVI[®]LIPO** aident à préserver et restaurer la surface oculaire altérée par la sécheresse oculaire croissante, l'instabilité du film lacrymal, les blessures, la chirurgie oculaire, le port de contact de lentilles, l'exposition prolongée devant des écrans.

MODE D'EMPLOI :

- 1 - Agiter avant emploi.
- 2 - Lavez-vous les mains avant d'utiliser le flacon de solution ophtalmique.
- 3 - Instiller 1 à 2 gouttes de la solution dans chaque œil, autant de fois que besoin, ou suivant les recommandations de votre ophtalmologiste.

NAVI[®]LIPO peut être utilisé avec tous types de lentilles de contact.

MISE EN GARDE :

- En cas d'irritation des yeux, cessez d'utiliser le produit et contactez votre médecin.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des composants du produit.
- Ne pas toucher la surface de l'œil avec le nébuliseur.
- Garder hors de la portée des enfants.

• Ne

• N'

• Util

• ouve

• Stér

• Ferme

• l'utilis

CONTRE

• Non com

CONSERVAT

• Conserver à l'écart de toute source de chaleur.

• Conserver dans un endroit sec, entre 5 et 35°C.

Flacon 3 ml

REF D3NL160

Flacon 10 ml

REF D10NL159

STERILE A



Distributeur :

RIMA PHARMA

Bd. Abdelmoumen,
Res. Les champs Center
Imm. B, 7ème étage, N°4
Casablanca - MAROC

N° CE : 7263/2018/DMP

Date : 17/08/2018



Fabricant :

NOVAX[®]PHARMA

Le Coronado

20, Av. de Fontvieille

MC 98000 MONACO

www.novaxpharma.com

CE
0051

V1 - Rev. 29/08/2017

navilipo

YEUX SECS

GOUTTES OCULAIRES

Solution ophtalmique lubrifiante et apaisante à base de liposomes avec Hyaluronate de sodium et

NOVAX[®]
PHARMA

FR

COMPOSITION :

Solution aux Liposomes, Aloe Vera gel 1%, Extrait de Camomille, Hyaluronate de Sodium, Vitamine E-TP, Edetate Disodique, PHMB dans une solution tamponnée isotonique.

PS : Ne contient pas de Chlorhexidine, de Thimérol ou de Chlorure de Benzalkonium.

DESCRIPTION :

NAVI[®]LIPO est une solution ophtalmique aux liposomes lubrifiante et apaisante, à base de phospholipides qui sont des composants naturels du liquide lacrymal.

Les particules lipidiques microscopiques dispersées dans la micro-émulsion ont pour fonction de protéger le tissu oculaire, en formant une fine barrière hydrophobe, qui imite la couche lipidique naturelle du film lacrymal.

INDICATION :

Les gouttes oculaires **NAVI[®]LIPO** aident à préserver et restaurer la surface oculaire altérée par la sécheresse oculaire croissante, l'instabilité du film lacrymal, les blessures, la chirurgie oculaire, le port de contact de lentilles, l'exposition prolongée devant des écrans.

MODE D'EMPLOI :

- 1 - Agiter avant emploi.
- 2 - Lavez-vous les mains avant d'utiliser le flacon de solution ophtalmique.
- 3 - Instiller 1 à 2 gouttes de la solution dans chaque œil, autant de fois que besoin, ou suivant les recommandations de votre ophtalmologiste.

NAVI[®]LIPO peut être utilisé avec tous types de lentilles de contact.

MISE EN GARDE :

- En cas d'irritation des yeux, cessez d'utiliser le produit et contactez votre médecin.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des composants du produit.
- Ne pas toucher la surface de l'œil avec le nébuliseur.
- Garder hors de la portée des enfants.

• Ne

• N'

• Util

• ouve

• Stér

• Ferme

• l'utilis

CONTRE

• Non com

CONSERVAT

- Conserver à l'écart de toute source de chaleur.
- Conserver dans un endroit sec, entre 5 et 35°C.

Flacon 3 ml

REF D3NL160

Flacon 10 ml

REF D10NL159

STERILE A



Distributeur :

RIMA PHARMA

Bd. Abdelmoumen,
Res. Les champs Center
Imm. B, 7ème étage, N°4
Casablanca - MAROC

N° CE : 7263/2018/DMP

Date : 17/08/2018



Fabricant :

NOVAX[®]PHARMA

Le Coronado

20, Av. de Fontvieille

MC 98000 MONACO

www.novaxpharma.com

CE
0051

V1 - Rev. 29/08/2017